

**Bentuk: UNDANG-UNDANG (UU)**

**Oleh: PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA**

**Nomor: 8 TAHUN 1962 (8/1962)**

**Tanggal: 18 JUNI 1962 (JAKARTA)**

**Sumber: LN 1962/26, TLN NO.2440**

**Tentang: PEMBUATAN PERJANJIAN PERSAHABATAN DAN KERJA-SAMA ANTARA REPUBLIK INDONESIA DAN REPUBLIK RAKYAT HONGARIA**

**Indeks: REPUBLIK INDONESIA. REPUBLIK RAKYAT HONGARIA. PERSAHABATAN/KERJASAMA**

**Presiden Republik Indonesia,**

Menimbang :

bahwa perlu dibuat Perjanjian Persahabatan dan Kerja-sama antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria;

Mengingat :

pasal 11, pasal 5 ayat (1) dan pasal 20 ayat (1) Undang-undang Dasar;

Dengan persetujuan Dewan Perwakilan Rakyat Gotong Royong;

**MEMUTUSKAN :**

Menetapkan :

Undang-undang tentang pembuatan perjanjian persahabatan antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria.

**Pasal 1**

Antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria dibuat Perjanjian Persahabatan dan Kerja-sama yang telah ditandatangani di Jakarta pada tanggal 23 Agustus 1961 yang berbunyi sebagai terlampiran yang pengesahannya akan dilakukan oleh Presiden.

**Pasal 2**

Perjanjian tersebut di atas mula berlaku sesudah pertukaran piagam-piagam pengesahan yang akan dilakukan di Budapest.

**Pasal 3**

Undang-undang ini mula berlaku pada hari diundangkan.

Agar supaya setiap orang dapat mengetahuinya, memerintahkan pengundangan Undang-undang ini dengan penempatan dalam Lembaran-Negara Republik Indonesia.

Disahkan di Jakarta,  
pada tanggal 18 Juni 1962  
Presiden Republik Indonesia,

SUKARNO.

Diundangkan di Jakarta  
pada tanggal 18 Juni 1962  
Sekretaris Negara

MOHD. ICHSAN.

PENJELASAN  
UNDANG-UNDANG No. 8 TAHUN 1962  
TENTANG  
PEMBUATAN PERJANJIAN PERSAHABATAN DAN  
KERJA-SAMA ANTARA REPUBLIK INDONESIA DAN  
REPUBLIK RAKYAT HONGARIA.

UMUM.

Dalam rangka usaha untuk menegakkan kerangka ketigaseperti disebut dalam Manifesto Politik, yaitu "Pembentukan suatu persahabatan antara Republik Indonesia dan semua negara di dunia, terutama sekali dengan negara-negara Asia-Afrika, atas dasar hormat-menghormati satu sama lain, dan atas bekerja-sama membentuk satu Dunia Baru yang bersih dari imperialisme dan kolonialisme, menuju kepada Perdamaian Dunia yang sempurna", dan sesuai pula dengan politik luar negeri yang bebas dan aktif, maka pada tanggal 23 Agustus 1961 Pemerintah Republik Indonesia telah menandatangani sebuah Perjanjian Persahabatan dan Kerja-sama antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria.

Republik Rakyat Hongaria adalah sebuah negara sosialis di Eropa Timur dengan siapa Republik Indonesia telah mempunyai hubungan diplomatik sejak tahun 1955.

Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria mempunyai beberapa persamaan dalam politik luar negeri mereka, kedua-duanya sama-sama memperjuangkan perdamaian dunia, dan kedua-duanya sama-sama menentang imperialisme dan kolonialisme dalam segala bentuk dan manifestasinya.

Khusus mengenai perjuangan rakyat Indonesia untuk mengembalikan Irian Barat ke dalam wilayah kekuasaan negara Republik Indonesia, Pemerintah Republik Rakyat Hongaria selalunya memberikan sokongan sepenuhnya.

Hubungan antara Republik Rakyat Hongaria dan Republik Indonesia adalah baik dan saling menguntungkan, dan dalam pembicaraan-pembicaraan dengan J.M. Dr. Ferenc Munnich dan pembesar-pembesar Hongaria yang menyertai dalam kunjungan di Indonesia mulai tanggal 15 sampai dengan 23 Agustus 1961, Pemerintah Republik Indonesia memperoleh kesan yang kuat perlunya diadakan perjanjian persahabatan dan kerja-sama antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria,

Melihat hal-hal tersebut di atas, dan sesuai pula dengan garis politik luar negeri Republik Indonesia seperti yang ditandaskan oleh P.J.M. Presiden Sukarno dalam pidato beliau di hadapan Sidang Umum Perserikatan Bangsa-Bangsa pada tanggal 30 September 1960, yang berjudul "Membangun Dunia Kembali" Pemerintah Republik Indonesia berpendapat bahwa terdapat dasar yang kuat untuk lebih mempererat hubungan persahabatan dan kerja-sama antara Republik Indonesia dan Republik Rakyat Hongaria. Sesuai dengan itu Pemerintah Republik Indonesia telah menandatangani sebuah Perjanjian Persahabatan dan Kerja-sama dengan Pemerintah Republik Rakyat Hongaria, sebuah perjanjian yang memberikemungkinan untuk selanjutnya mengadakan lain-lain perjanjian yang dianggap perlu untuk menjamin kepentingan bersama.

Perjanjian Persahabatan dan Kerja-sama tersebut didirikan tujuhpasaldan dalam kata pendahulunya dengan sengaja dicantumkan bahwa kedua negara didorong oleh keinginan untuk melaksanakan anantaramerekatujuan-tujuan dan azas-azas Perserikatan Bangsa-Bangsa serta Resolusi Sidang Majelis Umum Perserikatan Bangsa-Bangsa ke-XIII tentang Tindakan-tindakan yang ditunjukkan untuk Melaksanakan dan Memajukan Hubungan-hubungan Damai dan Kerukunan antara Negara-negara.

PASAL DEMI PASAL.  
Cukup jelas.

-----  
CATATAN

Di dalam dokumen ini terdapat lampiran

TGPT NAME="\*)">\*) Disetujui D.P.R.-G.Y.L dalam rapat plenoterbuka ke-16 pada hari jumi'attanggal 18 Mei 1962, P. 216/1962.

Kutipan: LEMBARAN NEGARA DAN TAMBAHAN LEMBARAN NEGARA TAHUN 1962 YANG TELAH DICETAK ULANG